Library Processing Centre,
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 64 NO. 36 11 September 1989 己巳年八月十二日 星期一 一九八九年九月十一日 第1版

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1B8
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196
義忠義氣團結 義俠誠救除奸
本報創刊於一九〇七年

聯邦財政部長威爾遜强調
加經濟雖然放緩
但毫無衰退跡象

（安省吉振拿市電）雖然加國經濟表現轉弱的跡象日增，並且證據明顯，但財政部長威爾遜說，他信心十足，認爲加國不是走向經濟衰退的境地。

威爾遜於上週在出席保守黨的午餐會後對記者說：「我看不見前途有經濟衰退跡象。」

他說：「我們對經濟放緩已有所準備，現在經濟放緩已經出現。我認爲爲了加國經濟的健康前景，我們要有這次經濟放緩表現。」

威爾遜絲毫沒有放棄政府以高利息率打擊通脹的政策。

他說，加國如能壓低通脹，加國會有好形勢。

關於聯邦政府今年首季收支預算赤字未因公司稅及個人入息稅的稅款收入躍增而有所下降而且反而增加的問題，威爾遜財長說，第一季的收支結果是不易作爲全年情況指標的預測。

他又對出席午餐會的三百多名保守黨嘉賓談及新銷售稅問題。

威爾遜强調新銷售稅的百分之九稅率是極之肯定的稅率，不會有所改變，因爲稅率若減低，則他須對食品徵稅，減低回扣和削減對小型商業的優待等。

他說，理事會曾使若干業減低租金加幅，亦曾使一位業主取銷加租計劃。

本汝比市參事科力根說，政府沒有自行設立調解服務單位，實屬疏忽。

本汝比市議會最近曾就多宗加租投訴進行調查。

科力根市參事說，政府的疏忽跟加租這現實問題一樣可惡。

卑詩房屋管理委員會曾致函本汝比市議會，建議遭受大幅加租的業主前往卑詩出租房屋理事會求助。

農曆己巳年 八月十二

宜：祭祀出行 移居安牀 理髮掃舍 開渠放水

忌：開倉 行喪

反對業主瘋狂加租
住客應知投訴門路
省政府指導錯誤受彈劾

（溫哥華訊）省政府着令遭受業主大幅加租的住客，將不滿意見向一個業主協會提出。

住客權益同盟會統籌主任塞拉認爲省政府不應指使投訴人跟一個純屬一般業主和柏文業主的組織接洽。

卑詩房屋管理委員會稱，住客不滿意加租，應利用卑詩出租房屋理事會的服務。

該會爲非牟利機構，由柏文業主繳費維持。

理事會執行主任希斯說，理事會的工作方式與商業促進局無異。對於調停工作，他可自由處理，無須聽命於人。

希斯說，他的身份不是業主，亦非住客，只是自置家屋屋主，因此，他的行動非常中立。

他說，理事會曾使若干業減低租金加幅，亦曾使一位業主取銷加租計劃。

本汝比市參事科力根說，政府沒有自行設立調解服務單位，實屬疏忽。

本汝比市議會最近曾就多宗加租投訴進行調查。

科力根市參事說，政府的疏忽跟加租這現實問題一樣可惡。

卑詩房屋管理委員會曾致函本汝比市議會，建議遭受大幅加租的業主前往卑詩出租房屋理事會求助。

新聞簡報

愛滋妓企街 域警將提控

（域多利加新社電）據域多利警方稱，如果一名帶有愛滋病陽性反應之妓女不停止企街營業的話，則警方可能對她提出控告，控以造成公共滋擾罪。

上述裁於刑事法例之罪行，最低限度判刑兩年。

域警警司德李察遜說，域警如發現該妓女仍在街頭招客，則可能將她提控。

李察遜謂滋擾控罪曾經在溫哥華及卡技利等法庭提出過，並已成功地將帶有愛滋病毒之娼妓逐離該等城市市街。

片刻風流價 徒刑十四年

（哈里法斯加新社電）一名在諾華士高沙省碧福市汽車旅館內强姦女侍應員之廿三歲男子，於上星期五被判監禁十四年。

被告爲碧福市附近居民查里斯。他在法官處刑之前向法庭道歉。他被控嚴重性攻擊及用利刀進行性攻擊等罪名。

查里斯談及用利刀進行强姦時說，我的行爲在社會上不能被接受，在道德上應受譴責，最低限度亦爲人所厭惡。

法官洛哲斯拒絕接受被告所謂事發前飲酒甚多，完全不能記憶當日一九八八年八月十一日所發生的事情的答辯。

製造人工礁 可弄沉輪船

（溫哥華訊）據卑詩地區發展廳維治七日發表一份顧問報告稱，卑詩省應弄沉若干艘輪船，以作吸引遊客之用。

該報告謂在甘保河，薛尼及漢比島附近將一些輪船弄沉，作爲「人工礁石」，以便戴呼吸器潛水人士遊樂之用，如此則可每年帶來一百萬元旅遊收入。

新民主黨黨領候選人
談領導方針應切實際
抨擊自由貿易及銷售稅

（溫哥華訊）六位新民主黨黨領候選人上週五在溫哥華酒店舉行黨領候選人大會。

其中一位黨領候選人砵舞地高骨林選區國會議員華道爾，要求他的對手提出有關當選後如何領導新民主黨的有實質的意見。

華道爾對列席大會的六百位新民主黨黨員說，希望代替布洛賓出席黨領者，必須提出有實際內容的意見，使加拿大得以從美國和跨國公司的手內，奪回加國的經濟權。

六位候選人認爲自由貿易和擬議的貨物及服務稅，使加拿大成爲居民貧富懸殊的國家。

他們一旦當選爲執政黨，他們要廢除自由協定。

矢誓說，新民主黨於一個稱爲市民關注自由貿易的團體的若干成員建議新民主黨與自由組織同盟政府合力破壞自由貿易協定一事，六位候選人均不表贊成。

該團體的成員曾在大會提供的一小時公開質詢時間內，提出其意見嘍嘍不休達半小時以上。若干新民主黨人士忍無可忍喝令該等人士回座，並要求大會將他們逐出會場。

統計局發表報告顯示
加國八月份失業率
略降至百分七點四

（渥太華加新社電）據加拿大統計局八日發表報告，八月份加拿大失業率略降至百分之七點四。七月份百分之七點五。

雖然越來越多證據顯示經濟經已減慢，但失業率仍減。

以卑詩省言，失業率亦由七月份之百分九點二降至八月份之百分八點八。就業增加之數計爲七千個職位。

統計局說，七月份全國失業人數爲一百萬零七千人，八月份則爲一百萬零一千人。

其他各省之失業率，古壁爲百分點二；亞省七點一；紐芬蘭十五點八；愛德華皇子島十四點一；安省五點八；紐籌士域十二點五；沙省七點八；諾華士高沙十點一；曼省六點八；卑詩省七點四。

騎警檢獲逾九百萬元毒品
十名溫哥華男女
涉嫌販毒遭拘控

（溫哥華加新社電）皇家騎警拘捕十名大溫哥華地區男女，和搜獲重十三公斤，黑市價值九百多萬元的可卡因。

騎警發言人克里維斯基上星期五宣佈以上消息時說，騎警曾爲此案進行了三個月的偵查工作。

警方亦沒收了多部豪華汽車，一枝輕機關槍和十五萬元現款。

被捕的十名人犯，年齡由廿一歲至四十四歲不等。各人均已被控串謀偷運可卡因入境和串謀販毒的罪名，並被羈押候審。

另有一名加州居民亦遭落案。

所有人犯係在上星期四分別在西溫哥華、溫哥華、本汝比、砵舞地和北溫哥華等地區落網。

警方說，偵查工作仍在進行中。各被告人或會被加控非法藏有軍火和現款的罪名。

護士工潮仍未平息
古壁省公務員
提出罷工威脅

（滿地可加新社電）在九月廿五日省選日期即將到臨之際，古壁省省長波拉沙，除了遭受四萬名護士的非法罷工行動的打擊外，多個公務員工會亦提出工業行動威脅，以支持他們的合約要求。

教師工會宣稱，除非合約談判恢復舉行和進展迅速，否則全國中小學校教師將發動一次歷時一週的罷教行動。

代表四萬二千名省府公務員的一個工會於上週五宣稱，工會已獲准於星期四展開一次爲期五天的罷工行動，使所有政府服務，除了主要服務之外，均陷於停頓。

助護以及醫院的廚房員工和維修工人約九萬人，預料會在本週內參加罷工護士行列。

水電工人、辦公室員工、以及技工等，亦紛紛收到所屬工會的通知要求他們於下月展開輪流罷工行動。

各工會領袖說，古壁省勞工不滿情緒是多年來最嚴重的一次。各公務員認爲工作太多，薪酬太少，而且起薪點又是一九八二年的低水平。

觀察家認爲波拉沙省長不會向護士讓步，深恐其他公務員工會希望獲得同樣讓步。

至於今次波拉沙與公務員的對立情況，會否對其大選機會有影響，現仍難作定論。

但觀察家認爲波拉沙有玩火焚身的危險。

加經濟放緩 跡象

加拿大郵政公司
聯邦聘專家研究

（溫哥華訊）六位新民主黨黨領候選人上週五在溫哥華酒店舉行黨領候選人大會。

其中一位黨領候選人砵舞地高骨林選區國會議員華道爾，要求他的對手提出有關當選後如何領導新民主黨的有實質的意見。

華道爾對列席大會的六百位新民主黨黨員說，希望代替布洛賓出席黨領者，必須提出有實際內容的意見，使加拿大得以從美國和跨國公司的手內，奪回加國的經濟權。

六位候選人認爲自由貿易和擬議的貨物及服務稅，使加拿大成爲居民貧富懸殊的國家。

他們一旦當選爲執政黨，他們要廢除自由協定。

矢誓說，新民主黨於一個稱爲市民關注自由貿易的團體的若干成員建議新民主黨與自由組織同盟政府合力破壞自由貿易協定一事，六位候選人均不表贊成。

該團體的成員曾在大會提供的一小時公開質詢時間內，提出其意見嘍嘍不休達半小時以上。若干新民主黨人士忍無可忍喝令該等人士回座，並要求大會將他們逐出會場。

中國駐加外交官表示
加應遣返中國留學生
否則中加關係可能遭受損害

（沙市加寸加請書共一百一十九份。有三人曾被指責替中國政府擔任間諜。

去年在沙省大學註册之學生共一百卅二人。

鄧氏謂由於學生交換計劃對中加關係非常重要，如該計劃中斷，則雙方長期關係可能被損害。

鄧氏謂雖然兩國經滿關係短期內未必特別受到損害，但在長期看，很可能終將受影響。

但聯邦外交部發言人柏克說，加國政府將繼續施行保護曾在加國參加反政府抗議的中國公民的政策。

鄧謙又駁斥傳媒有關三名中國公民在沙市加寸暗中偵查其他中國學生的報導。

鄧氏謂我不知到這些消息係源自移民官員抑或源自中國學生，但這消息是完全沒有根據的。

中國大使館亦發表聲明，駁斥有關大使館人員騷擾中國留加學生的報導。

有些中國學生曾經表示，他們相信中國學生之中有間諜在內。沙省移民局署理經理戴加謂他已通知加拿大保安情報服務部，有關相信有兩男一女暗中對學生偵察的事。

加將派員
前往中國
參加會議

（多倫多加新社電）加拿大於指責中國以武力鎮壓要求民主運動之後，數個月，現又計劃參加中國政府在北京舉行的一個會議。

聯邦外交部一名發言人於星期三告訴多倫多環球郵報記者說，參加會議與聯邦政府所作，避免與中國進行高層政府官員接觸之決定，並無矛盾。

該會議定於十一月初舉行，乃係討論國際專利權連串會議之一部份。

今年六月初，中國發生天安門廣場事件後，加拿大對於該項軍事鎮壓，聯同國際方面一起抗議。

外交部發言人羅拔碧克在渥太華表示，專利局專員加利皮係一名中層官員，在上述會議期間，將不與中國高層官員接觸。

汽車意外受傷
速見大律師
BERNARD SIMPSON

*ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
*有專人作中文翻譯
*免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大廈內

置業安居 樂也悠悠

安居樂按揭服務
20/20 Mortgage Service

• 20%提早還款選擇，節省利息支出
• 24小時內批准，快捷妥當
• 預先安排批准手續，節省時間
• 六十天期利率保證
• 供款辦法，靈活變通

加拿大滙豐銀行能隨時應閣下個別需求
而提供合適的房屋按揭計劃，務求閣下感到稱心滿意

歡迎垂詢
Ask Us.

Hongkong Bank of Canada
匯豐銀行
匯豐銀行集團成員 MEMBER: HongKong Bank Group

溫哥華華埠分行
經理 李景璇
副經理何鄧紹璧
530 Main Street
Vancouver B.C.
(604)683 -9611

列治文新華埠分行
經理 姚振文
副經理孫永亮
#120 -8191
Westminster Hwy.
Richmond B.C.
(604)276 -8700

加拿大哥倫比亞銀行
溫哥華華埠分行
經理 范鐵根
副經理何鄭惠蘭
601 Main Street
Vancouver B.C.
(604)668 -4682

匯豐銀行在多倫多、仕嘉堡、北約市、滿地可、卡城及艾民頓之分行均竭誠爲閣下服務。

LOTTO 6/49
一九八九年九月九日開獎
中獎號碼：18，22，39，40，43，47。
特獎號碼：48。
EXTRA號碼：18，22，81，83。

LOTTO B.C.
一九八九年九月九日開獎
中獎號碼：04，07，17，30，32，37。

PACIFIC EXPRESS
一九八九年九月九日開獎
中獎號碼：088958 942129 558740 215236

如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

天氣報告
今天天氣晴朗
最高溫度五廿度
最低溫度八度